

Bruselj, 14. marec 2024
(OR. en)

7749/24

AGRI 226
AGRIORG 35
POLCOM 103
DELA CT 56

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	13. marec 2024
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	C(2024) 1499 final
Zadeva:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... z dne 13.3.2024 o spremembi Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/760 glede nekaterih določb zaradi Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in Novo Zelandijo ter črtanja zastarelih določb v zvezi z izvozno tarifno kvoto za mleko v prahu

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2024) 1499 final.

Priloga: C(2024) 1499 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 13.3.2024
C(2024) 1499 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 13.3.2024

**o spremembi Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/760 glede nekaterih določb zaradi
Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in Novo Zelandijo ter črtanja
zastarelih določb v zvezi z izvozno tarifno kvoto za mleko v prahu**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA

V Delegirani uredbi Komisije (EU) 2020/760 so določena nekatera pravila glede upravljanja tarifnih kvot, za katere so potrebna dovoljenja.

S Sporazumom o prosti trgovini med Evropsko unijo in Novo Zelandijo je bilo uvedenih več novih tarifnih kvot, hkrati pa so bile spremenjene nekatere obstoječe tarifne kvote STO za posamezne države za proizvode s poreklom iz Nove Zelandije.

Spremenjeni obstoječi tarifni kvoti imata zaporedni številki 09.4182 in 09.4195.

Za upravljanje novih tarifnih kvot Sporazum uvaja potrdilo o upravičenosti, ki ga izda Nova Zelandija.

Zgornje spremembe je treba upoštevati v Uredbi (EU) 2020/760, tako da se črtajo nekatere določbe o tarifnih kvotah 09.4182 in 09.4195 ter spremenijo določbe o uradnih obvestilih Komisiji.

Poleg tega bi bilo treba črtati določbe o izvozni tarifni kvoti za mleko v prahu, ki jo je odprla Dominikanska republika, saj je bila zadevna izvozna kvota leta 2023 odpravljena.

2. POSVETOVANJA PRED SPREJETJEM AKTA

Ta delegirani akt je bil predstavljen in obravnavan s strokovnjaki na sejah skupin strokovnjakov za horizontalna vprašanja o SKP 13. decembra 2023 ter 17. januarja in 21. februarja 2024.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA

Ta delegirani akt določa črtanje člena 4, točka (c), in člena 8(2), točke (c), (e) in (f), ter spremembo člena 17, točka (g), Delegirane uredbe (EU) 2020/760.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 13.3.2024

o spremembi Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/760 glede nekaterih določb zaradi Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in Novo Zelandijo ter črtanja zastarelih določb v zvezi z izvozno tarifno kvoto za mleko v prahu

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007¹ ter zlasti člena 186 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/760² dopolnjuje Uredbo (EU) št. 1308/2013 glede pravil za upravljanje uvoznih in izvoznih tarifnih kvot za kmetijske proizvode, za katere so potrebna dovoljenja.
- (2) Delegirana uredba (EU) 2020/760 vsebuje določbe glede izvozne tarifne kvote za mleko v prahu, ki jo je odprla Dominikanska republika. Ta izvozna kvota je bila z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2023/953³ odstranjena iz Izvedbene uredbe (EU) 2020/761⁴. Zato bi bilo treba črtati določbe o navedeni izvozni kvoti iz Uredbe (EU) 2020/760.
- (3) Sporazum o prosti trgovini med Evropsko unijo in Novo Zelandijo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil v skladu s Sklepom Sveta (EU) 2024/244⁵ sklenjen 27. novembra 2023.
- (4) Sporazum spreminja tarifni kvoti pod zaporednima številcama 09.4182 in 09.4195 ter uvaja potrdilo o upravičenosti, ki ga izda Nova Zelandija. Te spremembe bi bilo treba upoštevati v Delegirani uredbi (EU) 2020/760.
- (5) Delegirano uredbo (EU) 2020/760 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

¹ UL L 347, 20.12.2013, str. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

² Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/760 z dne 17. decembra 2019 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za upravljanje uvoznih in izvoznih tarifnih kvot, za katere so potrebna dovoljenja, ter dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede položitve varščin pri upravljanju tarifnih kvot (UL L 185, 12.6.2020, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/760/oj).

³ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/953 z dne 12. maja 2023 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2020/761 glede pravil, ki urejajo tarifno kvoto za izvoz mleka v prahu v Dominikansko republiko (UL L 128, 15.5.2023, str. 81, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/953/oj).

⁴ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/761 z dne 17. decembra 2019 o določitvi pravil za uporabo uredb (EU) št. 1306/2013, (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 510/2014 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sistemom upravljanja tarifnih kvot z dovoljenji (UL L 185, 12.6.2020, str. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/761/oj).

⁵ Sklep Sveta (EU) 2024/244 z dne 27. novembra 2023 o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in Novo Zelandijo (UL L, 2024/244, 28.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/244/oj>).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Spremembe Delegirane uredbe (EU) 2020/760

Delegirana uredba (EU) 2020/760 se spremeni:

- (1) v členu 4 se črta točka (c);
- (2) v členu 8(2) se črtajo točke (d), (e) in (f);
- (3) v členu 17 se točka (g) nadomesti z naslednjim:

„(g) za uvozne tarifne kvote, ki se upravljajo z dokumenti, ki jih izdajo tretje države, za vsako potrdilo o pristnosti, potrdilo IMA 1 (Inward Monitoring Arrangement) ali potrdilo o upravičenosti iz Priloge XIV k Izvedbeni uredbi (EU) 2020/761, ki jih vloži izvajalec, številko ustreznega izdanega dovoljenja in zajete količine.“.

Člen 2

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od [XX XXX 2024] [*Urad za publikacije: vstaviti datum uporabe te uredbe = datum začetka veljavnosti Sporazuma, ki se Uradu za publikacije sporoči ob koncu obdobja pregleda*].

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13.3.2024

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN